

- ⇒ **SANTO ROSARIO**  
Zürich: todos los viernes del mes a las 18.00h. Capilla de la Misión.
- ⇒ **GRUPOS BÍBLICOS**  
Miércoles , 10, 17, 24 y 31 en la sede de Zürich, a las 18.00h.  
Martes 9, 16, 23 y 30 en Wädenswill, a las 19.00h.  
Miércoles 17 en la Oficina misional de Kloten, a las 19.00h.  
Sábado 20 en Niederhasli a las 17.30h.
- ⇒ **EUCARISTÍA EN ALEMÁN en Zürich:** miércoles 10 de enero a las 19 horas en la Capilla.
- ⇒ **INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS en Zürich:** Sábados 13, 20 y 27 a las 15 horas en la sede misional.
- ⇒ **RENOVACIÓN DEL BAUTISMO Y DESAYUNO FAMILIAR en Zürich** los sábados 13, 20 y 27.
- ⇒ **MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO**  
Cripta de Winterthur: viernes 19 , a las 19.00h  
Capilla de S. Francisco (Kloten): viernes 26, a las 19.00h.
- ⇒ **NOVENA NUESTRA SEÑORA DE ALTAGRACIA en Zürich:**  
Del viernes 12 al sábado 20 a las 17.30 en la Capilla de la Misión.  
El domingo 14 después de la Misa en San Pedro y San Pablo.  
**Fiesta:** domingo 21 Eucaristía en St. Peter und Paul; a continuación pincheo en los locales de la Misión.
- ⇒ **FIESTA DE REYES en WINTERTHUR: Domingo 14 de Enero 2018.**  
Misa a las 13.30 y a continuación: mensaje de SS MM los Reyes, chocolatada y actuaciones.
- ⇒ **VENTA DE BIBLIAS, DIARIO BÍBLICO y PALABRA Y VIDA 2018:**  
En la Misión se puede adquirir por CHF 15.- el Diario Bíblico, y por CHF 8.- el librito Palabra y Vida. Estos libros nos traen la Palabra de Dios para cada día del año. Biblias medianas CHF 25.- y pequeñas CHF 20.-.

# EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- *Epifanía del Señor* - 07 de Enero 2018



## Evangelio

St. Peter und Paul

Habiendo nacido Jesús en Belén de Judea en tiempos del rey Herodes, unos magos de Oriente se presentaron en Jerusalén preguntando:

«¿Dónde está el Rey de los judíos que ha nacido? Porque hemos visto salir su estrella y venimos a adorarlo».

Al enterarse el rey Herodes, se sobresaltó y toda Jerusalén con él; convocó a los sumos sacerdotes y a los escribas del país, y les preguntó dónde tenía que nacer el Mesías. Ellos le contestaron: «En Belén de Judea, porque así lo ha escrito el profeta: “Y tú, Belén, tierra de Judá, no eres ni mucho menos la última de las poblaciones de Judá, pues de ti saldrá un jefe que pastoreará a mi pueblo Israel”».

Entonces Herodes llamó en secreto a los magos para que le precisaran el tiempo en que había aparecido la estrella, y los mandó a Belén, diciéndoles:

«Id y averiguad cuidadosamente qué hay del niño y, cuando lo encontréis, avisadme, para ir yo también a adorarlo». Ellos, después de oír al rey, se pusieron en camino y, de pronto, la estrella que habían visto salir comenzó a guiarlos hasta que vino a pararse encima de donde estaba el niño. Al ver la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa, vieron al niño con Maria, su madre, y cayendo de rodillas lo adoraron; después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra.

Y habiendo recibido en sueños un oráculo, para que no volvieran a Herodes, se retiraron a su tierra por otro camino.

**Palabra del Señor**

**Mateo 2, 1-12**

## 1. ENTRADA

Venid fieles todos  
entonando himnos,  
venid jubilosos, a Belén venid.  
Hoy nos ha nacido el Rey de los cielos

**Venid y adoremos (Tres)  
al verbo de Dios.**

Un ángel del cielo  
llama a los pastores,  
que siempre el humilde  
esta cerca de Dios.  
Vamos entonando himnos de alegría.

**Venid y adoremos (Tres)  
al verbo de Dios.**

Al que es del eterno  
esplendor visible.  
Veréis, hecho niño, en Belén sufrir.  
Sufre y llora el niño  
por amor al hombre.

**Venid y adoremos (Tres)  
al verbo de Dios.**

## 2. SALMO

*" Se postrarán ante ti, Señor, todos  
los pueblos de la tierra. "*

## 3. ALELUYA

**Aleluya, aleluya,  
ha nacido el Salvador. (Bis)**

## 4. OFERTORIO

*Música*

## 5. SANTO

Santo, Santo, Santo  
¡Mi corazón te adora!  
Mi corazón te sabe decir:  
¡Santo eres, Señor!

Heilig, Heilig, Heilig  
Mein Herz, es betet Dich an!  
Es weis, was es Dir sagen will:  
Heilig bis Du, Gott!

## 6. COMUNIÓN

Sobre la noche reina la luz de  
esplendor; en medio del silencio,  
el eco de tu voz.

*¡Misterio del Amor!: en medio del  
Silencio el Verbo se encarnó.*

Nos ha nacido un niño:  
un hijo se nos dio;  
hoy brilla la esperanza  
de nuestra salvación

*¡Misterio del Amor!: en medio del  
Silencio el Verbo se encarnó.*



## 7. ADORACIÓN

\* ***El tamborilero***

El camino que lleva a Belén  
baja hasta el valle que la nieve cu-  
brió.

Los pastorcillos quieren ver a su Rey,  
le traen regalos en su humilde zurrón  
(rom pom pom pom, rom pom pom  
pom)

Ha nacido en un portal de Belén  
el niño Dios.

Yo quisiera poner a tu pies  
algún presente que te agrade  
Señor,  
mas Tú ya sabes que soy pobre  
también

y no poseo más que un viejo  
tambor.  
(rom pom pom pom, rom pom pom  
pom)

¡En tu honor frente al portal  
tocaré  
con mi tambor!

El camino que lleva a Belén  
yo voy marcando con mi viejo  
tambor,  
nada hay mejor que yo pueda  
ofrecer,  
su ronco acento es un canto de  
amor

(rom pom pom pom,  
rom pom pom pom)

**Cuando Dios me vio  
tocando ante El  
me sonrió, me sonrió...**

\* ***Campana sobre campana***

Campana sobre campana,  
y sobre campana una,  
asómate a la ventana,  
verás el Niño en la cuna.

**Belén, campanas de Belén,  
que los ángeles tocan  
que nueva me traéis?**

Recogido tu rebaño  
a dónde vas pastorcillo?  
Voy a llevar al portal  
requesón, manteca y vino

Campana sobre campana,  
y sobre campana dos,  
asómate a esa ventana,  
porque está naciendo Dios.

Caminando a media noche,  
donde caminas pastor,  
le llevo al niño que nace,  
como a Dios mi corazón

### ***Lecturas de la misa***

*1ª Lectura: Isaías 60, 1-6*

*Salmo: 71*

*2ª Lectura: Efesios 3, 2-3a. 5-6*

*La Palabra de Dios nos acompaña  
toda la semana. Lee los comentarios  
del Diario Bíblico 2018*